

ALGERIAN AMERICAN ASSOCIATION OF GREATER WASHINGTON

P.O. Box 65063 Washington, DC 20035-5063

Washington, le 12 juin 2008

Son Excellence Monsieur Amar Tou

Ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme Hospitalière

Ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme Hospitalière

Alger, Algérie

Monsieur le Ministre,

A l'instar de nos compatriotes résidant en Europe et au Canada, la communauté algéro-américaine de la région de Washington, sous l'égide de Algerian American Association of Greater Washington (AAAGW) a aussi marqué sa solidarité vis-à-vis de l'enfant Mounib qui souffrait de la terrible maladie spina bifida. Notre solidarité s'est exprimée par une vaste collecte de fonds, et à la demande de la famille, la recherche d'institutions médicales en mesure d'accueillir Mounib, ainsi que l'organisation et la coordination du transfert de l'enfant vers la clinique Mayo qui a accepté de le prendre en charge à titre bona fide.

En conduisant cette opération, nous avons pris attache avec de nombreux acteurs concernés par cette pathologie, notamment la fédération Internationale de Spina Bifida et d'hydrocéphalie, la structure algérienne sise à Mostaganem qui y est affiliée et bien entendu les familles des enfants atteints par cette terrible maladie. De tous ces contacts, nous retenons l'ampleur de cette maladie et du nombre d'enfants qui sont touchés, mais surtout le besoin pour notre communauté de travailler de concert avec toutes les parties concernées pour élargir la gamme des options disponibles en matière de soins. Dans ce processus, AAAGW souhaite apporter sa modeste contribution à la lutte contre cette terrible maladie.

Conscients que l'opération Mounib est unique et ne saurait être généralisée à l'ensemble des enfants malades atteints de cette terrible maladie, nous avons exploré un certain nombre d'options qui permettraient d'identifier des voies alternatives permettant d'offrir des soins de qualité à un coût supportable.

Une des options possibles et réalisables à court terme serait le déplacement en Algérie de médecins américains et algériens travaillant dans des structures médicales spécialisées dans ce domaine pour conduire avec leurs homologues algériens des opérations chirurgicales sur place. Ceci implique, entre autres, que les conditions techniques idoines soient réunies pour assurer le succès de ces opérations. D'ores et déjà, le Dr Frederik Meyer de l'Hôpital Mayo de Rochester et le professeur Azedine Medhkour, neurochirurgien au niveau de l'hôpital de Toledo, Ohio ont marqué leur disponibilité à se rendre en Algérie dès le mois de juillet 2008.

Pour sa part, le Dr. Medhkour souhaiterait non seulement conduire des actes chirurgicaux mais aussi assumer un rôle pédagogique visant à aider les neurochirurgiens algériens à s'imprégner des nouvelles techniques employées pour traiter la myelomeningocele et les familiariser dans la maîtrise de la neurochirurgie pédiatrique.

Nous sommes conscients que de nombreux détails restent à régler pour assurer le succès d'une telle opération. Nous demeurons à votre disposition pour toute information et clarification que vous souhaiteriez obtenir pour l'examen et l'appréciation de cette proposition. J'ai demandé au Dr. Azzedine Stambouli et à Mr.Smail, Vice-Président de AAAGW de coordonner cette opération.

Dans l'attente d'une réponse, veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma haute considération.

Abdelrani Bessaha

Président

AAAGW

Pièces jointes

Option of US And Algerian Expatriate Doctors to Travel to Algeria to Conduct Surgery on Patients with Spina Bifida

Smail, Abdel-Allah, Dr. Azzedine, and myself met today June 12 at 1 pm with Algerian Minister of Health Amar Tou (who is visiting Washington) to discuss the prospects of sending US and Algerian expatriate doctors to Algeria to conduct surgery on kids affected by the spina bifida disease.

After a presentation of our association and the purposes of our initiative, we handed to Minister Tou a file containing a cover note outlining the broad lines of our project, a letter of intention by the US and Algerian doctors who are willing to visit Algeria, their resume, a the list of equipments needed to ensure the success of the operation, the list of 10 urgent cases of kids who need without delay surgery, and other supporting material.

From the outset, **Minister Tou gave his agreement to go forward with this project**; then we proceeded to have a large overview discussion on the health and population issues in Algeria and the ways the Algerian community in Washington could help and be involved in some of the challenges facing our country.

The next step is now to implement this project. On our side, Dr Azzedine and Smail will be the task managers. Anyon interested to join this working group is welcome. On the Ministry of Health's side, the interlocutor will be the Minister's Chief of Staff.

Smail and Dr Azzedine are working on a detailed action plan on how to go forward on this project. We will be informing the community of this initiative.

Abdelrani Bessaha
President
AAAGW